

ÉRETTSÉGI VIZSGA • 2013. május 22.

FRANCIA NYELV

KÖZÉPSZINTŰ ÍRÁSBELI VIZSGA

2013. május 22. 8:00

I. Olvasott szöveg értése

Időtartam: 60 perc

Pótlapok száma
Tisztázati
Piszkozati

**EMBERI ERŐFORRÁSOK
MINISZTERIUMA**

Fontos tudnivalók

Cher candidat, chère candidate,

Pour bien réussir votre épreuve de compréhension écrite, voici quelques conseils :

- Lisez attentivement les consignes. 

- Lisez-les plusieurs fois.   

- Lisez attentivement les textes.  

- Écrivez **1 seule** solution à l'endroit indiqué :

✓ dans les cases 

✓ sur les lignes 

✓ sur les pointillés 

✓ entourez la bonne solution 

- La phrase 0 vous servira d'exemple. **0 Exemple**

- Écrivez au stylo. 

- Écrivez lisiblement.  

- Relisez votre travail.   

- Attention au temps ! 

- Si vous corrigez, faites des corrections évidentes ! ~~mauvaise réponse~~ *bonne réponse*

Bon travail



1. Lisez le texte suivant, puis entourez la bonne affirmation. La réponse 0 vous servira d'exemple.**Danemark - Le bonheur sage**

Ce petit royaume nordique est régulièrement en tête du classement mondial du bonheur. Le secret des Danois ? La confiance dans l'avenir et la modestie.

Interdit de râler ! Au Danemark, il est mal vu de se plaindre. Nous sommes dans la patrie du *hygge*, un mot danois qui désigne une sorte de tranquillité confortable. Dans ce petit royaume de 5,5 millions d'habitants, la confiance règne, notamment parce que la peur du chômage n'existe pas.

Le pays a inventé la « flexicurité », un mot qui combine flexibilité et sécurité. Les entreprises ont la possibilité de renvoyer facilement leurs employés. En échange, les chômeurs reçoivent de l'État des aides importantes et de bonnes formations pour apprendre un nouveau métier et retrouver un emploi. Perdre son travail n'est pas si grave, car on en retrouve un autre rapidement.

Au Danemark, les grands services comme l'enseignement et les soins de santé sont gratuits. Les Danois savent que, quelle que soit leur richesse, ils seront bien soignés et leurs enfants fréquenteront de bonnes écoles. Mais cette gratuité a un prix : des impôts très élevés. Les Danois reversent plus de la moitié de leurs revenus à l'État.

Autre cause du bonheur : le *Janteloven*, un code de conduite qui peut se résumer par la formule : « *Ne te crois pas supérieur aux autres !* » Les Danois sont connus pour leur modestie et leur discipline. Une réputation assez différente de celle des Français.

(GéoAdo, n° 100, juin 2011)

- 0 Au Danemark, il est rare que les gens
- A soient tranquilles.
 - B sortent de leur confort.
 - C soient de mauvaise humeur.**
1. Le mot *hygge* signifie
- A un mode de vie calme.
 - B un mode de vie plein d'aventures.
 - C un mode de vie stressé.
2. Les Danois sont optimistes, car
- A le chômage n'existe pas du tout.
 - B ils ne sont pas nombreux, donc tous ont du travail.
 - C ils peuvent facilement s'en sortir du chômage.
3. Les entreprises danoises
- A n'ont pas le droit de mettre à la porte leurs employés.
 - B doivent donner une bonne formation à leurs employés.
 - C peuvent licencier leurs employés quand elles veulent.
4. En cas de besoin, l'État danois assure
- A des aides financières et des formations.
 - B du travail à tout le monde.
 - C une aide à trouver un emploi dans son métier.
5. Au Danemark, les grands services
- A sont payants pour les riches.
 - B sont assurés gratuitement à tous.
 - C dépendent de l'école qu'on fréquente.
6. Au Danemark, les impôts
- A sont très bas pour tous.
 - B reviennent à plus de 50% du salaire.
 - C sont inexistant.
7. Au Danemark, les gens se considèrent
- A supérieurs aux autres.
 - B moins heureux que les autres.
 - C égaux aux autres.
8. On pense en général que
- A les Danois sont plus modestes que les Français.
 - B les Français sont plus modestes que les Danois.
 - C les Français et les Danois sont tous les deux très modestes.

2. Vous avez invité des amis à manger. Vous n'êtes pas très bon cuisinier, voici la liste des plats que vous savez préparer. Mais les gens que vous avez invités ne sont pas tous pareils. Ils ont leurs petits problèmes. Dites ce que vous pouvez quand même leur préparer. La réponse 0 vous servira d'exemple.

Omelette aux champignons**Préparation : 5 mn****Cuisson : 10 mn****Repos : 0 mn****Temps total : 15 mn****Difficulté : Facile****Pour 4 personnes :**

- 8 œufs
- 300 g de champignons au choix
- 2 gousses d'ail
- quelques brins de ciboulette
- quelques branches de persil
- du beurre
- sel et poivre du moulin

Salade de poulet**Préparation : 20 mn****Cuisson : 5 mn****Repos : 0 mn****Temps total : 25 mn****Difficulté : Facile****Pour 4 personnes :**

- 2 escalopes de poulet
- 100 g de haricots verts
- 12 tomates cerises
- 1 salade feuille de chêne rouge
- 3 cuillères à soupe d'huile d'olive
- 1/4 d'oignon rouge
- 3 cuillères à soupe de vinaigre
- 1 cuillère à soupe de moutarde
- sel et poivre

Salade de carottes à la marocaine**Préparation : 10 mn****Cuisson : 15 mn****Repos : 0 mn****Temps total : 25 mn****Difficulté : Facile****Pour 2 personnes :**

- 4 carottes
- 1 cuillère à café de cumin
- jus d' 1/2 citron
- coriandre fraîche
- 3 gousses d'ail
- huile d olive

Cuisse de dinde aux poivrons**Préparation : 10 mn****Cuisson : 40 mn****Repos : 0 mn****Temps total : 50 mn****Difficulté : Facile****Pour 4 personnes :**

- 1 cuisse de dinde
- 6 gros poivrons verts et rouges
- 6 belles tomates
- 4 oignons
- 4 gousses d'ail
- 2 feuilles de laurier
- 15 cl d'huile d'olive

Rôti de porc aux prunes**Préparation : 15 mn****Cuisson : 45 mn****Repos : 10 mn****Temps total : 70 mn****Difficulté : Facile****Pour 4 personnes :**

- 800 g d'échine de porc (garder l'os)
- 4 prunes
- 3 oignons
- 20 cl de vin blanc doux
- 4 cuillères à soupe de miel
- 4 cuillères à soupe de vinaigre
- huile d'olive
- sel, poivre

Pommes au four**Préparation : 15 mn****Cuisson : 30 mn****Repos : 0 mn****Temps total : 45 mn****Difficulté : Facile****Pour 6 personnes :**

- 5 pommes
- 10 tranches de baguette
- 25 cl de crème liquide
- 10 cl de lait
- 100 g de sucre
- 100 g de noix de coco râpée
- 3 œufs

Crème au chocolat

Préparation : 20 mn
Cuisson : 0 mn
Repos : 0 mn
Temps total : 20 mn
Difficulté : Facile

Pour 6 personnes :

- 25 cl de lait
- 25 cl de crème fraîche liquide
- 3 jaunes d'œuf
- 60 g de sucre fin
- 150 g de chocolat noir
- 1 feuille de gélatine

Gâteau au chocolat

Préparation : 5 mn
Cuisson : 10 mn
Repos : 0 mn
Temps total : 15 mn
Difficulté : Facile

Pour 6 personnes :

- 200 g de chocolat noir à pâtisserie
- 3 œufs
- 150 g de sucre
- 80 g de farine
- 3 cuillères à soupe de lait
- 100 g de noisettes
- 125 g de beurre
- 1 cuillère à café de levure

(www.linternaute.com)

- 0 *Rachid est musulman. Quel plat de viande lui préparer ?*

De la cuisse de dinde aux poivrons.

9. Béa est végétarienne et elle n'aime pas le sucré. Qu'est-ce que vous pouvez lui donner ?

10. Christine est allergique aux œufs. Qu'est-ce que vous pouvez lui donner comme entrée ?

11. Sophie adore les plats où le sucré et le salé se mélangent. Qu'est-ce que vous pouvez lui proposer ?

12. Mémé adore le chocolat. Seulement, elle a 90 ans et n'a plus de dents. Quel dessert lui donner ?

13. Jeanne adore les sucreries et elle préfère les desserts à base de fruits. Qu'est-ce que vous lui proposez ?

14. Martin arrive avec sa petite copine. Bien sûr, il ne veut pas manger d'ail parce que ça pue. Quelle entrée pouvez-vous lui servir ?

15. Thomas adore la cuisine orientale et pense souvent avec nostalgie à ses voyages en Afrique du Nord. Quel plat pourrait lui faire plaisir ?

16. Vous venez de vous rappeler que c'est l'anniversaire de votre ami Léon. Il ne vous reste plus qu'un quart d'heure jusqu'à son arrivée. Quel dessert préparez-vous pour le féliciter ?

17. Georges fait une allergie à la farine. Pouvez-vous lui préparer des pommes au four comme dessert ?

3. Lisez attentivement le texte ci-dessous. Ensuite, répondez aux questions. La réponse 0 vous servira d'exemple.

Devenez le prochain beau gosse de la Redoute - La Redoute est à la recherche de son prochain modèle masculin

Vous rêvez secrètement de jouer les mannequins ? La marque de vente par correspondance vous propose de participer à un casting en ligne et de figurer, peut-être, dans son fameux catalogue.

La Redoute est à la recherche de son modèle masculin pour son futur catalogue automne - hiver. Et la marque a décidé qu'il s'agirait de quelqu'un parmi vous !

Pas besoin d'être un athlète, de ressembler à Brad Pitt ou de détenir obligatoirement une carte d'étudiant... Le casting est ouvert à tous les hommes majeurs résidant en France.

En effet, depuis le 19 juillet, pour prendre part à ce concours, monsieur tout le monde est invité à s'inscrire sur la page Facebook de la marque en y postant son portrait en format JPEG et non-retouché. Ensuite, ce sont les internautes qui prennent le relais en votant pour leur aspirant-mannequin préféré.

Les 50 candidats ayant recueilli le plus de votes au 28 juillet à minuit participeront à la deuxième session : ils seront à nouveau soumis aux voix des internautes.

Enfin, les 30 qui seront arrivés en tête le 15 août seront présélectionnés et présentés à un jury professionnel.

Dépêchez-vous, vous n'avez plus que jusqu'à jeudi minuit pour y participer !

En savoir plus : www.laredoute.com

(<http://www.lainternaute.com>)

0 *Où peut-on s'inscrire au concours ?*

Sur Facebook.

18. Quelles sont les deux conditions pour participer au concours ?

19. Que faut-il faire pour s'inscrire au concours ?

20. Par qui les 50 premiers candidats seront-ils choisis ?

21. Par qui les candidats du deuxième tour seront-ils jugés ?

22. Qui choisira le gagnant ?

23. Quelle est la date limite pour s'inscrire ?

24. Comment peut-on avoir plus de détails ?

25. Quel sera le prix du gagnant ?

	jó megoldások		pontszám	
	max.	elért	max.	elért
I. Olvasott szöveg értése	1. feladat	8		
	2. feladat	9		
	3. feladat	8		
	Összesen:	25		33

 javító tanár

Dátum:

	pontszáma egész számra kerekítve	programba beírt egész Pontszám
I. Olvasott szöveg értése		

 javító tanár

 jegyző

Dátum:

Dátum:

Megjegyzések:

- Ha a vizsgázó a II. írásbeli összetevő megoldását elkezdte, akkor ez a táblázat és az aláírási rész üresen marad!
- Ha a vizsga az I. összetevő teljesítése közben megszakad, illetve nem folytatódik a II. összetevővel, akkor ez a táblázat és az aláírási rész kitöltendő!

ÉRETTSÉGI VIZSGA • 2013. május 22.

FRANCIA NYELV

KÖZÉPSZINTŰ ÍRÁSBELI VIZSGA

2013. május 22. 8:00

II. Nyelvhelyesség

Időtartam: 30 perc

Pótlapok száma
Tisztázati
Piszkozati

**EMBERI ERŐFORRÁSOK
MINISZTERIUMA**

Fontos tudnivalók

Cher candidat, chère candidate,

Pour bien réussir votre épreuve, voici quelques conseils :

- Lisez attentivement les consignes. 

- Lisez-les plusieurs fois.   

- Lisez attentivement les textes.  

- Écrivez **1 seule** solution à l'endroit indiqué :

✓ dans les cases 

✓ sur les lignes 

✓ sur les pointillés 

✓ entourez la bonne solution 

- La phrase 0 vous servira d'exemple. **0 Exemple**

- Écrivez au stylo. 

- Écrivez lisiblement.  

- Relisez votre travail.   

- Attention au temps ! 

- Si vous corrigez, faites des corrections évidentes ! ~~mauvaise réponse~~ *bonne réponse*

Bon travail



1. Mettez les verbes à la forme du passé qui convient. La réponse 0 vous servira d'exemple.

Un homme se réveille du coma après avoir été considéré mort pendant 21 heures

0 n'en ont pas cru

Les employés d'une morgue d'Afrique du Sud 0 (*ne pas en croire*) leurs yeux, ils ont même pensé apercevoir un fantôme. Un homme de 80 ans considéré comme mort, 1 (se réveiller) du coma dans lequel il 2 (tomber). Mais son réveil 3 (avoir) lieu dans le frigo de la morgue. Quand le directeur l'4 (entendre) crier qu'il 5 (vouloir) être libéré, il 6 (avoir) peur. « Je ne pouvais pas y croire mais il y avait mes employés, donc je devais montrer que je n'étais pas effrayé. Je/J'7 (appeler) la police », déclare-t-il. Par crainte d'une attaque, les policiers 8 (arriver) avec leurs armes à feu. Plus de peur que de mal au final, puisque l'octogénaire 9 (sortir) sain et sauf et il 10 (pouvoir) rejoindre sa famille.

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

7. _____

8. _____

9. _____

10. _____

(<http://fr.yahoo.com/>)

- 2. Complétez le texte par les prépositions qui manquent. Attention ! La réponse 15 figure deux fois. Écrivez vos solutions sur les lignes de la colonne de droite. La réponse 0 vous servira d'exemple.**



Le train du futur n'aura pas besoin de gare !

Le train du futur est 0 marche ! Plus besoin de descendre 11 son wagon pour monter 12 un autre train, les changements se feront en roulant. C'est le projet imaginé 13 une agence de design anglaise.

Changer de train grâce à des plates-formes mouvantes !

Imagine : tu es tranquillement assis 14 ton train qui t'emmène 15 Toulouse, quand celui qui doit te conduire 15 Bordeaux arrive à ta hauteur. Les deux véhicules sont maintenant côté à côté, ils roulent 16 la même vitesse. Les wagons ouvrent leurs portes, une sorte de couloir se met en place 17 les deux véhicules pour permettre aux voyageurs d'embarquer et de débarquer 18 quelques secondes.

Ainsi, les changements d'itinéraires et les correspondances deviendront plus simples et les trajets plus rapides et moins stressants.

Patience, ce n'est pas pour demain !

Tu vas cependant devoir être patient car ces trains ne rouleront pas demain. Leur étude et leur fabrication prendront des années. Mais cela nous permet de rêver un peu et de commencer à imaginer ce que pourrait être la ville de demain, une ville 19 gare car le train du futur n'aura pas besoin de gare.

(<http://1jour1actu.com>)

- | | |
|-----|-----------|
| 0 | <u>en</u> |
| 11. | _____ |
| 12. | _____ |
| 13. | _____ |
| 14. | _____ |
| 15. | _____ |
| 16. | _____ |
| 17. | _____ |
| 18. | _____ |
| 19. | _____ |

- 3. Vous allez lire le témoignage de Sonia qui raconte son parcours professionnel. Trouvez les verbes qui manquent et mettez-les à la forme qui convient (présent, participe passé, infinitif). La réponse 0 vous servira d'exemple.**

Je/J' ____ 20 ____ Sonia Bellouti, je/j' ____ 21 ____ 41 ans, je/j' ____ 22 ____ divorcée et j'ai un fils de 14 ans. Je suis ____ 23 ____ en Algérie où j'ai ____ 24 ____ jusqu'à mes 21 ans. J'y ai ____ 25 ____ toutes mes études, un bac maths puis des études supérieures à l'école Polytechnique d'architecture et d'urbanisme. Je suis ____ 26 ____ en France par amour, puisque, au cours d'un voyage, j'ai ____ 27 ____ celui qui allait ____ 0 ____ mon mari. J'ai ____ 28 ____ de quitter ma terre natale, ma famille, et de venir le rejoindre pour tenter cette grande aventure. Une fois arrivée en France, je n'ai pas pu ____ 29 ____ dans ma profession, l'architecture.

En parallèle, comme mon ex-mari était musicien et que le chant a toujours été une de mes passions, je me suis mise à écrire des textes et à chanter avec lui. Cette aventure a ____ 30 ____ dix ans, avec, en plus, un enfant à la clé!

(http://www.semmezine.fr)

20.	_____
21.	_____
22.	_____
23.	_____
24.	_____
25.	_____
26.	_____
27.	_____
0	<u>devenir</u>
28.	_____
29.	_____
30.	_____

		jó megoldások		pontszám	
		max.	elért	max.	elért
II. Nyelvhelyesség	1. feladat	10			
	2. feladat	9			
	3. feladat	11			
	Összesen:	30		18	

javító tanár

Dátum:

	pontszáma egész számra kerekítve	programba beírt egész pontszám
I. Olvasott szöveg értése		
II. Nyelvhelyesség		

javító tanár

jegyző

Dátum:

Dátum:

Megjegyzések:

- Ha a vizsgázó a III. írásbeli összetevő megoldását elkezdte, akkor ez a táblázat és az aláírási rész üresen marad!
- Ha a vizsga a II. összetevő teljesítése közben megszakad, illetve nem folytatódik a III. összetevővel, akkor ez a táblázat és az aláírási rész kitöltendő!

ÉRETTSÉGI VIZSGA • 2013. május 22.

FRANCIA NYELV

KÖZÉPSZINTŰ ÍRÁSBELI VIZSGA

2013. május 22. 8:00

III. Hallott szöveg értése

Időtartam: 30 perc

Pótlapok száma	
Tisztázati	
Piszkozati	

**EMBERI ERŐFORRÁSOK
MINISZTERIUMA**

Fontos tudnivalók

- Cher candidat, vous allez passer l'épreuve de compréhension orale.
- L'épreuve est composée de trois textes. Vous entendrez chaque texte deux fois. Vous avez reçu un cahier avec les exercices à faire.
- Chaque texte commencera et finira par une musique suivie de la consigne.
- Vous aurez, par la suite, un peu de temps pour lire les questions.
- Puis, vous écouterez le texte une première fois.
- Vous aurez, de nouveau, un peu de temps pour étudier les questions et pour y répondre.
- Puis, vous écouterez le texte une deuxième fois.
- Vous aurez, à la fin, un peu de temps pour vérifier vos réponses.
- Si vous corrigez, faites des corrections évidentes!
- L'épreuve durera 30 minutes.

-
1. Vous allez entendre une interview avec Stéphane. Avant les écoutes, lisez les questions proposées. Ensuite, vous allez entendre l'interview deux fois. Répondez aux questions. Donnez des réponses précises. La réponse 0 vous servira d'exemple.

0 De quoi parle Stéphane ?

Il raconte comment on passe le permis de conduire en France.

1. Combien d'examens faut-il passer en France pour avoir le permis de conduire ?

2. Quelles sortes d'examens faut-il passer ?

3. Combien de personnes y a t-il dans la voiture lors de l'examen ?

4. Pourquoi n'a-t-il pas pu passer son permis la première fois ?

5. Pourquoi n'a-t-il pas pu passer son examen de conduite la deuxième fois ?

6. Pourquoi a-t-il finalement réussi son examen ?

7. Pourquoi est-il content de l'avoir eu en France ?

8. Devait-il bien savoir à l'examen comment fonctionne le moteur d'une voiture ?

2. Vous allez entendre un reportage sur une histoire assez incroyable vécue par une trentaine d'habitants de Mouscron qui jouaient à l'Euro Millions, une sorte de jeu de loto. Avant les écoutes, lisez les affirmations. Ensuite, vous allez entendre le reportage deux fois. Mettez un V pour les affirmations vraies et un F pour les fausses. La réponse 0 vous servira d'exemple.

9. Les joueurs sont les clients d'un café en France.

10. Le tirage de l'Euro Millions a lieu le vendredi.

11. Dans l'Euro Millions, il faut trouver les 5 bons numéros.

12. Les joueurs jouent avec les mêmes numéros depuis des années.

13. Quand la femme a appris quels étaient les numéros gagnants, son mari dormait.

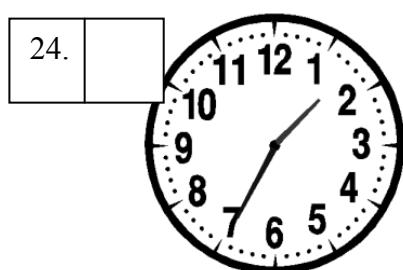
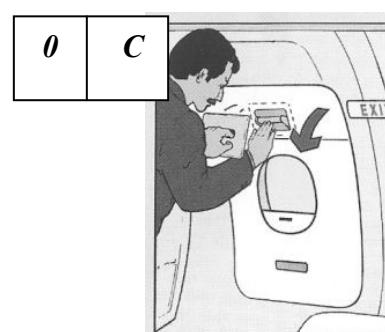
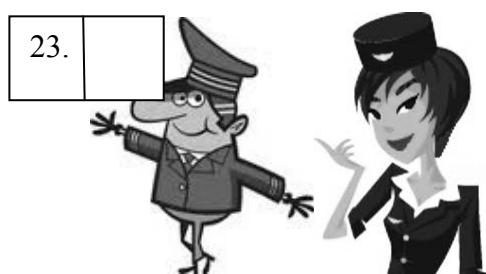
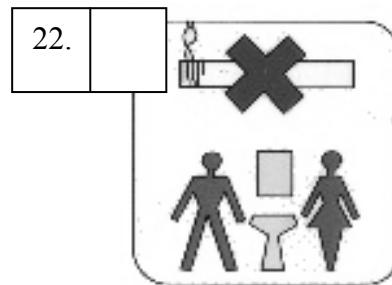
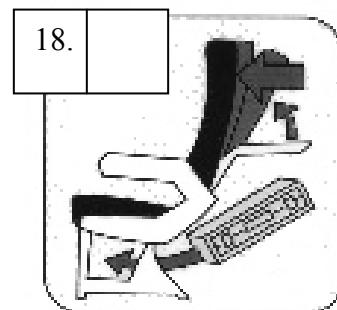
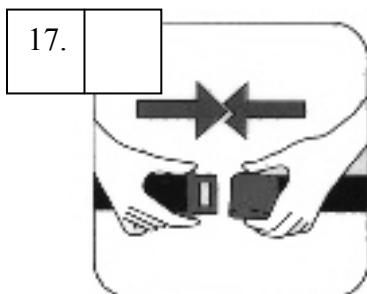
14. Les numéros gagnants étaient leurs numéros.

0 *Dans ce village, c'est à la librairie qu'il faut valider les bulletins.* V

15. Cette semaine-là, la librairie a laissé la machine choisir les numéros.

16. À la fin de cette histoire, les joueurs sont heureux.

3. Vous allez entendre des annonces d'un avion d'Air France. Avant les écoutes, regardez les images. Ensuite, vous entendrez chaque annonce deux fois. Associez les images aux annonces. La réponse 0 vous servira d'exemple.



	jó megoldások		Pontszám	
	max.	elért	max.	elért
III. Hallott szöveg értése	1. feladat	8		
	2. feladat	8		
	3. feladat	8		
	Összesen:	24		33

javító tanár

Dátum:

	pontszáma egész számra kerekítve	programba beírt egész pontszám
I. Olvasott szöveg értése		
II. Nyelvhelyesség		
III. Hallott szöveg értése		

javító tanár

jegyző

Dátum:

Dátum:

Megjegyzések:

- Ha a vizsgázó a IV. írásbeli összetevő megoldását elkezdte, akkor ez a táblázat és az aláírási rész üresen marad!
- Ha a vizsga a III. összetevő teljesítése közben megszakad, illetve nem folytatódik a IV. összetevővel, akkor ez a táblázat és az aláírási rész kitöltendő!

ÉRETTSÉGI VIZSGA • 2013. május 22.

FRANCIA NYELV

**KÖZÉPSZINTŰ
ÍRÁSBELI VIZSGA**

2013. május 22. 8:00

IV. Íráskészség

Időtartam: 60 perc

Pótlapok száma	
Tisztázati	
Piszkozati	

**EMBERI ERŐFORRÁSOK
MINISZTÉRIUMA**

Fontos tudnivalók

Cher candidat, chère candidate,

Pour bien réussir votre épreuve de production écrite, voici quelques conseils :

- Vous pouvez utiliser votre dictionnaire. 
- Lisez attentivement les consignes. 
- Lisez bien la lettre ou les documents.  
- N'oubliez aucun élément demandé.   
- Respectez le nombre de mots exigé.  
- Vous pouvez écrire un brouillon si vous le voulez. (Attention au temps !)  
- Écrivez au stylo. 
- Écrivez lisiblement.  
- Relisez votre travail.   
- Si vous corrigez, faites des corrections évidentes ! *mauvaise réponse* *bonne réponse*

1. En vacances depuis une semaine, vous écrivez une carte de 50-80 mots à votre ami(e). Vous envoyez également la photo ci-dessous.



Dans votre lettre,

- dites où vous êtes et avec qui
 - parlez de votre séjour en donnant des détails (logement, circonstances, etc.)
 - parlez de la photo, où et quand elle a été prise
 - dites quand vous rentrerez et proposez un programme pour revoir votre ami(e)

2. Voici votre agenda avec votre programme du samedi dernier. Les choses ne se sont pas passées comme vous l'espériez... Aujourd'hui, vous racontez cette journée dans votre journal intime.



En 100-120 mots, vous parlez de

- votre programme
- ce que vous attendiez de cette journée
- ce que vous espériez faire dans la soirée
- vos sentiments au moment où vous écrivez votre journal

--	--	--

		1. feladat		2. feladat		Összesen	
		max.	elért	max.	elért	max.	elért
IV. Íráskézség	A feladat teljesítése, szöveg hosszúsága	4		4			
	Szövegalkotás, hangnem	4		4			
	Szókincs, kifejezésmód	4		4			
	Nyelvtan, helyesírás	4		4			
	Formai jegyek	1					
	Összesen:	17		16		33	

 javító tanár

Dátum:

	pontszáma egész számra kerekítve	programba beírt egész pontszám
I. Olvasott szöveg értése		
II. Nyelvhelyesség		
III. Hallott szöveg értése		
IV. Íráskézség		

 javító tanár

 jegyző

Dátum:

Dátum: